## **ata** American Translators Association

The Voice of Interpreters and Translators

## Meeting of the Board of Directors American Translators Association October 25 & 26, 2025 Westin Hotel, Boston, MA Room: Marina Ballroom 1 & 2 (Lobby Level)

#### **AGENDA**

#### **ATA Mission Statement**

ATA's mission is to promote the recognition of professional translators and interpreters, to facilitate communication among its members, to establish standards of competence and ethics, to provide its members with professional development opportunities, and to advocate on behalf of the profession.

Note: Agenda items in italics require Board action.

### Saturday, October 25, 2025

1:30 p	om.	The official Board photo will be taken at the start of the meeting.
1:40 p.m.		Call to Order - Benzo (5 minutes)
1.	1:45 p.m.	Approval of the Agenda - Benzo (5 minutes)
2.	1:50 p.m.	Approval of the Minutes - Benzo (10 minutes)  A. August 9 & 10, 2025 Board of Directors Meeting  B. Board Meeting Summary  C. August 25, 2025, Board of Directors Special Meeting  D. September 19, 2025, Board of Directors Special Meeting
3.	2:00 p.m.	President's Welcome of New Board Members and Remarks - Benzo (10 minutes)
4.	2:10 p.m.	Roberts Rules of Order - Kapur (10 minutes)
5.	2:20 p.m.	Headquarters Report - Aleckna (15 minutes)
6.	2:35 p.m.	Treasurer's Report and Roadmap – <i>Elected Treasurer</i> (30 minutes) A. Treasurer's Report FY2024-2025 (July 1, 2024-June 30, 2025) B. Quarterly Treasurer's Report
	3:05 p.m.	Break (10 minutes)

## **ata** American Translators Association

The Voice of Interpreters and Translators

- 7. 3:15 p.m. Dues Policy Action Request Benzo (10 minutes)
  - A. Board ACTION Request: Postpone the implementation of the policy of the annual membership of dues increase for the year 2025.
- **8. 3:25 p.m.** Honors & Awards Committee *Benzo / Deimling (30 minutes)* 
  - A. Proposal to Approve a Chair Appointment to the Honors & Awards Committee Xian
  - B. Discussion Request: Possibility of changing the languages associated with the Galantière and Ungar Literary Awards Deimling
  - C. Board ACTION Request: Establishing an ad hoc committee from the Honors & Awards committee and the Literary Division to explore possibility of revisions to Galantière and Ungar Literary Awards Deimling
  - D. Proposal to Approve an Appointment to the ad hoc committee from the Honors & Awards committee and the Literary Division Deimling
  - E. Proposal to Approve an Appointment to the ad hoc committee from the Honors & Awards committee and the Literary Division Fairweather-Vega
  - F. Proposal to Approve an Appointment to the ad hoc committee from the Honors & Awards committee and the Literary Division Smith
  - G. Proposal to Approve an Appointment to the ad hoc committee from the Honors & Awards committee and the Literary Division Stephenson
  - H. Proposal to Approve an Appointment to the ad hoc committee from the Honors & Awards committee and the Literary Division Winkle
- 9. 3:55 p.m. Reports Requiring No Board Action Benzo (30 minutes)
  - A. Committee Reports
    - 1. Advocacy Committee
    - 2. Business Practices Education Committee
    - 3. Certification Committee
    - 4. Chapters Committee
    - 5. Divisions Committee
    - 6. Education and Pedagogy Committee
    - 7. Ethics Committee
    - 8. Governance and Communications Committee (no report received)
    - 9. Honors and Awards Committee
    - 10. Interpretation Policy Advisory Committee
    - 11. Membership Development Committee

## **atta** American Translators Association

The Voice of Interpreters and Translators

- 12. Nominating and Leadership Development Committee (no report received)
- 13. Professional Development Committee
- 14. Public Relations Committee
- 15. Standards Committee
- 16. Strategy Committee (no report received)

#### B. Divisions & Special Interest Groups

- 1. Arabic Language Division
- 2. Audiovisual Division
- 3. Chinese Language Division
- 4. Dutch Language Division (no report received)
- 5. Educators Division
- 6. French Language Division
- 7. German Language Division
- 8. Government Division
- 9. Interpreters Division
- 10. Italian Language Division
- 11. Japanese Language Division
- 12. Korean Language Division
- 13. Language Technology Division
- 14. Law Division
- 15. Literary Division
- 16. Medical Division
- 17. Nordic Division
- 18. Portuguese Language Division
- 19. Science and Technology Division
- 20. Slavic Languages Division
- 21. Spanish Language Division
- 22. Translation Company Division (no report received)
- 23. Financial Translators SIG
- 24. Interpreters & Translators In Education SIG (no report received)
- 25. Southeast Asian Languages SIG

(SIG Reports due only for Spring and Fall Board Meetings)

## C. Other Reports

- 1. American Foundation for Translation and Interpretation (AFTI) (no report received)
- 2. DEIAB Task Force (no report received)
- 4:25 p.m. Remarks from the General Membership (5 minutes)
- 4:30 p.m. Adjourn Meeting for the Day

## American Translators Association The Voice of Interpreters and Translators

## Sunday, October 26, 2025

8:00 a.m.		Call to Order - Benzo (5 minutes)
10.	8:05 a.m.	Divisions Committee - Bogdan (5 minutes) A. Proposal to Approve an Appointment to the Divisions Committee - Saebi
11.	8:10 a.m.	Advocacy Committee - Benzo (5 minutes) A. Proposal to Approve a Chair Appointment to the Advocacy Committee - Green
12.	8:15 a.m.	Business Practices Committee - Benzo (5 minutes) A. Proposal to Approve a Chair Appointment to the Business Practices Committee - Eby
13.	8:20 a.m.	Chapters Committee - Benzo (5 minutes) A. Proposal to Approve a Chair Appointment to the Chapters Committee Kohen
14.	8:25 a.m.	Governance and Communications Committee - Benzo (5 minutes) A. Proposal to Approve a Chair Appointment to the Governance & Communications Committee - Elected President-Elect.
15.	8:30 a.m.	Interpretation Profession Advisory Committee - Benzo (5 minutes) A. Proposal to Approve a Chair Appointment to the Interpretation Profession Advisory Committee - Parker
16.	8:35 a.m.	Membership Development Committee - Benzo (5 minutes) A. Proposal to Approve a Chair Appointment to the Membership Development Committee - McGrath
17.	8:40 a.m.	Nominating and Leadership Development Committee - Benzo (5 minutes)  A. Proposal to Approve a Chair Appointment to the Nominating and Leadership Development Committee - Cazes
18.	8:45 a.m.	Professional Development Committee - Benzo (5 minutes)  A. Proposal to Approve a Co-Chair Appointment to the Professional Development Committee - Propato

# American Translators Association The Voice of Interpreters and Translators

19.	8:50 a.m.	Public Relations Committee - <i>Benzo (</i> 5 minutes)  A. <i>Proposal to Approve a Chair Appointment to the Public Relations</i>
		Committee - Liu
20.	8:55 a.m.	Strategy Committee - Benzo (10 minutes)
		A. Board ACTION Request – The change of the charge for the strategy Committee
		B. Proposal to Approve a Chair Appointment to the Strategy Committee – Marazzato Sparano
21.	9:05 a.m.	International Federation of Translators (FIT) - Benzo (10 minutes)
		A. Proposal to Approve an Appointment of ATA FIT Representative - Benzo
	0.15	Prook (10 minutes)
	9:15 a.m.	Break (10 minutes)
22.	9:15 a.m. 9:25 a.m.	Location and Date for the Next Board Meeting -Benzo (10 minutes)
22. 23.		Location and Date for the Next Board Meeting -Benzo (10
	9:25 a.m.	Location and Date for the Next Board Meeting -Benzo (10 minutes)
	9:25 a.m. 9:35 a.m.	Location and Date for the Next Board Meeting -Benzo (10 minutes)  Any other Business - Benzo (10 minutes)
	9:25 a.m. 9:35 a.m. 9:45 a.m.	Location and Date for the Next Board Meeting -Benzo (10 minutes)  Any other Business - Benzo (10 minutes)  Remarks from the General Membership (10 minutes)